Организация Объединенных Наций S/PV.5270



Совет Безопасности

Шестидесятый год

Предварительный отчет

5270-е заседание

Пятница, 23 сентября 2005 года, 10 ч. 20 м.
Нью-Йорк

Председатель:	г-н Баха	(Филиппины)
Члены:	Алжир	г-н Баали
	Аргентина	г-н Майораль
	Бенин	г-н Идоу
	Бразилия	г-н Таррисси да Фонтура
	Китай	г-н Чэн Цзинье
	Дания	г-жа Лёй
	Франция	г-н де ла Саблиер
	Греция	г-жа Пападопулу
	Япония	г-н Осима
	Румыния	г-н Моток
	Российская Федерация	г-н Смирнов
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	сэр Эмир Джоунз Парри
	Объединенная Республика Танзания	г-н Махига
	Соединенные Штаты Америки	г-жа Паттерсон

Повестка дня

Положение на Ближнем Востоке, включая вопрос о Палестине

05-52095 (R)



Заседание открывается в 10 ч. 20 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение на Ближнем Востоке, включая вопрос о Палестине

Председатель (*говорит по-английски*): В соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных ранее в Совете консультаций, я буду считать, что Совет Безопасности согласен направить приглашение на основании правила 39 временных правил процедуры Специальному координатору по ближневосточному мирному процессу и Личному представителю Генерального секретаря г-ну Альваро де Сото.

Решение принимается.

Я приглашаю г-на де Сото принять участие в заседании Совета.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня. Заседание Совета проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе прошедших ранее консультаций.

На этом заседании Совет Безопасности заслушает брифинг Специального координатора по ближневосточному мирному процессу и Личного представителя Генерального секретаря г-на Альваро де Сото. Я предоставляю ему слово.

Г-н де Сото (*говорит по-английски*): Утром 12 сентября Израиль вывел последние воинские контингенты и ликвидировал военные объекты в секторе Газа, что стало первым случаем вывода войск с оккупированной палестинской территории с 4 июня 1967 года. Кроме того, по состоянию на 20 сентября с завершением демонтажа гражданской и военной инфраструктуры в четырех поселениях на севере Западного берега фактически окончилось постоянное присутствие израильских сил в зоне эвакуированных поселений.

20 сентября во время своей встречи в Нью-Йорке «четверка» одобрила эти достижения, высоко оценила политическое мужество премьер-министра Шарона и поблагодарила правительство Израиля, его вооруженные силы и полицию за профессиональное осуществление операции, а также дала высокую оценку ответственным действиям Палестинской администрации и палестинского народа, содействовавшим поддержанию мирной обстановки во время эвакуации.

Несмотря на серьезное противодействие, израильское правительство доказало свою способность принимать демократические решения в общих интересах, отдавая себе отчет в том, что эти решения причинят боль многим людям и приведут к расколу. То, с какой осторожностью отнеслись израильские вооруженные силы к пострадавшим, в отношении некоторых из числа которых им пришлось применить строго ограниченные меры силового воздействия, доказывает, что в обращении с мирным населением они придерживаются самых высоких стандартов.

На прошлой неделе в своем выступлении на Пленарном заседании высокого уровня Генеральной Ассамблеи премьер-министр Шарон сообщил лидерам стран мира, что палестинцы «также имеют право жить свободно в своем собственном суверенном национальном государстве» (A/60/PV.5). Он сказал, что, выведя свои силы из сектора Газа и положив конец военному положению в нем, «Государство Израиль доказало свою готовность пойти на непростые уступки ради разрешения конфликта с палестинцами». Заглядывая в будущее, премьер-министр добавил:

> «Успешное осуществление плана размежевания открывает окно возможностей для продвижения вперед в направлении мира, в соответствии с положениями «дорожной карты». Государство Израиль готово следовать этой «дорожной карте» и договоренностям Шарм-эш-Шейха. И я надеюсь, что с их помощью будет возможно возобновить политический процесс» (*там же*).

Время ухода Израиля не было результатом соглашения с палестинской стороной; это было одностороннее решение Израиля. Однако все соответствующие сектора Палестинской администрации старательно и конструктивно координировали свою деятельность со своими израильскими коллегами при содействии и добрых услугах Специального посланника «четверки» по вопросам разъединения Джеймса Вулфенсона, Координатора по вопросам безопасности генерала Уильяма Уорда, Соединенные Штаты, и других

международных действующих лиц, а также правительства Египта, которое играло активную роль в этой работе. Имевшиеся ранее опасения в отношении того, что эту операцию придется проводить под обстрелом, были развеяны. Палестинские вооруженные группы в основном воздерживались от насильственных действий в отношении поселенцев. Израильские поселенцы, вооруженные силы и полиция ушли в условиях спокойствия. Привычка координировать свои усилия, сложившаяся между палестинцами и израильтянами в последние несколько месяцев, — это важная основа, на которой можно будет строить работу в предстоящий период.

Что касается участия и деятельности «четверки», то 20 сентября она провела встречу в Организации Объединенных Наций для обсуждения ухода Израиля и перспектив продвижения к миру на Ближнем Востоке. После этой встречи было опубликовано заявление, а главные лица «четверки» провели пресс-конференцию. Поэтому я не будут подробно рассказывать об этом членам Совета Безопасности. Однако я хотел бы кратко осветить несколько обсуждавшихся вопросов.

Один из них касается того, как использовать набранную динамику для продвижения вперед. Важно добиться скорейшего улучшения повседневной жизни палестинцев. С этой целью предусматриваются проекты быстрой отдачи, проекты, направленные на создание рабочих мест, но важно также, чтобы стороны быстро урегулировали те четыре из шести вопросов, определенных Специальным посланником «четверки» по вопросам разъединения Джеймсом Вулфенсоном, которые связаны с передвижением лиц и товаров. «Четверка» также сфокусировала внимание на необходимости новых действий параллельно обеими сторонами по выполнению их обязательств в соответствии с последовательностью, предусмотренной «дорожной картой». Планируется провести выборы на оккупированной палестинской территории, а позднее, возможно, в Израиле. Смелые инициативы придется отложить до наступления благоприятного момента.

Еще один вопрос, который обсуждала «четверка», — это вопрос вооруженных групп и политического процесса на палестинской территории. «Четверка» отметила, что руководство Палестинской администрации осудило насилие и попыталось побудить те палестинские группы, которые занимались терроризмом, отказаться от этого и подключиться к демократическому процессу. Как заявил Генеральный секретарь, выступая от имени «четверки» на последующей пресс-конференции,

> «в конечном итоге, те, кто хочет быть частью политического процесса, не должны участвовать в деятельности вооруженных групп или ополчения, поскольку существует явное противоречие между такой деятельностью и построением демократического государства». (*Пресс-релиз SG/SM/10115*)

Отвечая на вопросы, члены «четверки» четко заявили, что на этом фоне они рассматривают предстоящие выборы в законодательные органы как часть перехода к демократической системе. Это должен быть палестинский процесс, и им должны руководить сами палестинцы. Они должны иметь возможность рассчитывать на необходимое сотрудничество со всеми заинтересованными сторонами, с тем чтобы этот переходный период был успешным.

Помимо размежевания «четверка» призвала стороны вернуться к выполнению повестки дня, согласованной в Шарм-эш-Шейхе, и призвала воздерживаться от односторонних мер, которые могли бы предопределить решение вопроса об окончательном статусе. «Четверка» подтвердила, что любая окончательная договоренность должна достигаться на основе переговоров между сторонами и что новое палестинское государство должно быть по-настоящему жизнеспособным, территориально неразрывным на Западном берегу и связанным с Газой.

Отмечая, что в Газе и на севере Западного берега Израиль фактически вышел за рамки своих обязательств по первому этапу «дорожной карты», «четверка» заявила о целесообразности того, чтобы расширение поселений в других районах было прекращено, и призвала Израиль демонтировать все незаконные поселенческие форпосты. «Четверка» вновь выразила озабоченность по поводу маршрута воздвигаемого Израилем разделительного барьера, в особенности потому, что это приводит к конфискации палестинских земель, препятствует передвижению людей и товаров и подрывает

доверие палестинцев к процессу, осуществляемому в соответствии с «дорожной картой», поскольку создает впечатление, что он предопределяет окончательные границы палестинского государства.

Говоря о размежевании, я не хочу слишком подробно останавливаться на деталях вывода, о чем говорилось выше и в брифинге в прошлом месяце. Размежевание осуществлялось удивительно быстро и со значительным опережением графика. На местах не осталось израильского военного персонала или израильских сооружений, а в отношении того, что осталось, стороны принимают решения на основе достигнутых договоренностей. Учреждения и программы Организации Объединенных Наций помогают в достижении целей, определенных «четверкой». Успех этой деятельности будет в значительной степени зависеть от быстрого и эффективного доступа, а также от адекватной обстановки в плане безопасности, особенно в полосе Газа, с тем чтобы учреждения Организации Объединенных Наций могли действовать спокойно и эффективно.

Что касается безопасности и насилия, то в ходе брифинга в прошлом месяце мы говорили об ухудшении внутренней безопасности в Палестине в преддверии ухода Израиля и сразу же после него. Убийство — по сути дела внесудебная казнь — бывшего главы сил безопасности Мусы Арафата и хаос спонтанного ликования палестинцев в преддверии ухода Израиля, особенно на границе с Египтом, подчеркнули необходимость вызывающих доверие мер со стороны Палестинской администрации, направленных на то, чтобы привлечь к ответственности тех, кто в прошлом осуществлял акты насилия.

По сообщениям Палестинской администрации, в ходе палестинских празднований в Рафе после ухода Израиля в полосу Газа было ввезено небольшое количество стрелкового оружия. Президент Палестинской автономии Махмуд Аббас обещал не допускать больше таких поступлений оружия через границу. 15 сентября, по завершении развертывания египетских сил пограничной полиции филадельфийской дороги, граница с полосой Газа была закрыта после четырех дней масштабного свободного прохода в обоих направлениях. С тех пор граница остается закрытой.

В прошлом месяце насилие продолжалось в других местах. Сегодня утром израильскими специальными подразделениями были убиты три палестинца в Тулькарме, а из Бейт-Хануна был произведен ракетный обстрел израильской территории. Ранее в этом месяце палестинцы совершили нападение на двух студентов ешивы — англичанина и американца — в Старом городе Иерусалима, убив одного и ранив другого, Израильские силы обороны (ИСО) убили пятерых палестинцев в Тулькарме, и один палестинец-смертник взорвал себя в израильском городе Беэр-Шеве. Запуски самодельных ракет, выстрелы минометных и противотанковых снарядов также производились из различных точек внутри сектора Газа в направлении контролируемых Израилем районов и соседних израильских городов, хотя в гораздо меньшем масштабе. За отчетный период погибли 15 палестинцев и один иностранец.

Что касается строительства разделительной стены и деятельности в связи с поселениями, то строительство стены на израильском Западном берегу стремительно продвигается в тех местах, которые не оспаривались в суде и по которым не было вынесено судебных решений о приостановке строительства. По состоянию на 1 июля 2005 года строительство примерно 215 километров стены было завершено, и 176 километров — около 58 процентов от общей ее протяженности — находится в процессе строительства.

Когда мой коллега Ибрагим Гамбари, глава Департамента по политическим вопросам, проводил брифинг Совета Безопасности месяц назад (см. S/PV.5250), он упомянул о распоряжениях о реквизиции земель для продления стены вокруг Иерусалима на восток, с тем чтобы окружить поселение Маале-Адумим, что вызвало значительную обеспокоенность, поскольку это могло бы иметь практические последствия расчленения Западного берега. Возведение этого участка стены пока не началось. Что касается противоречивого плана в зоне «Е-1», предусматривающего строительство поселения в районе между Иерусалимом и Маале-Адумим, заместитель премьер-министра недавно подтвердил приверженность Израиля сохранению его замороженным, повторив при этом намерение Израиля со временем построить его.

Сейчас я перехожу к вопросу о закрытии границ и ограничениях на передвижения. В докладе от июня 2004 года, озаглавленном «Размежевание, палестинская экономика и поселения», Всемирный банк заявил:

> «Восстановление экономики Палестины зависит от резкого ослабления практики внутренних заграждений по всему Западному берегу, открытия палестинских внешних границ для торговли товарами и сохранения разумного притока палестинской рабочей силы в Израиль».

По словам Джеймса Вулфенсона, опирающегося на данные Банка, «без восстановления свободы передвижения внутри Западного берега жизнеспособность палестинской экономики обречена».

С начала 2005 года число внутренних барьеров на некоторых дорогах на Западном берегу сократилось на 37 процентов, включая контрольно-пропускные пункты. Сейчас этих барьеров 376, по данным Управления по координации гуманитарной деятельности Организации Объединенных Наций (УКГД). Большая часть сокращений произошла в северной части Западного берега, где передвижение стало свободным в результате разъединения с четырьмя поселениями в северной части Западного берега. Препятствия были также устранены в западной части Западного берега, где возводится разделительная стена, в результате чего многие заграждения становятся ненужными.

Самым значительным последствием этого послабления является улучшение доступа палестинцев к услугам в области здравоохранения и образования, в частности для жителей деревень в основные города. Однако вряд ли это приведет к значительному улучшению экономической ситуации, поскольку по-прежнему имеют место задержки в результате выборочных проверок машин и ограничения на передвижение при въезде и выезде из крупных городов, в частности Иерусалима.

С помощью серии дискуссий УКГД и ИДФ достигли общего понимания по числу и местонахождению контрольно-пропускных пунктов и других заградительных сооружений, хотя и с незначительными различиями в формулировках. В настоящее время УКГД проводит дальнейший диалог с Палестинской администрацией и израильскими силами обороны с целью снятия ограничений на передвижение палестинцев в сочетании с более углубленным изучением воздействия возведенных заграждений.

Вывод израильских военнослужащих привел к устранению ограничений на внутренние передвижения, введенные Израилем в секторе Газа. Сохраняются жесткие ограничения на выдачу разрешений для въезда рабочих из сектора Газа в Израиль и промышленный район Эрез на севере сектора. 1 сентября палестинские торговцы из Западного берега получили разрешение въехать в Израиль впервые после общего закрытия границ 12 июля 2005 года. Только ограниченное число палестинских рабочих с разрешениями получили право въезжать в Израиль и Восточный Иерусалим.

Сейчас я перехожу к положению в Ливане. 19 сентября премьер-министр Синиора представил планы своего правительства в отношении политических, экономических и институциональных реформ основной группе совещания на уровне министров по Ливану в Нью-Йорке. Генеральный секретарь и другие участники подтвердили свое намерение оказывать помощь правительству Ливана в его усилиях по проведению реформ и обеспечению прочной стабильности. Еще одна важная задача нового правительства — осуществление эффективных реформ в аппарате безопасности. Нам напомнили о важности этого в прошлую пятницу, когда новая бомба взорвалась в густо населенном районе в восточной части Бейрута, в результате чего один человек погиб и 20 были ранены. Генеральный секретарь решительно осуждает этот акт терроризма. Он выражает решимость Организации Объединенных Наций и, по сути, всего международного сообщества, оказать помощь правительству Ливана в его усилиях по улучшению положения в области безопасности в стране и отдать в руки правосудия тех, кто повинен в этом и других аналогичных актах террора.

Хотя похоже, что эти акты были призваны породить панику и, возможно, спровоцировать какую-то реакцию ливанской общественности. По нашему мнению, перед лицом этих провокаций ливанцы повели себя достойно и спокойно. Ясно, что большинство ливанцев полны решимости не допустить срыва продвижения к единому,

суверенному и демократическому Ливану. Мы должны продолжать работать, чтобы помочь Ливану достичь этого.

В течение прошедшего месяца ситуация вдоль «голубой линии» остается относительно спокойной, несмотря на запуск двух ракет с ливанской территории 25 августа. Одна приземлилась рядом с ливанской деревней Мейс-эль-Джабаль, другая — за «голубой линией», вблизи жилого района кибуца Маргилот на севере Израиля. К счастью, жертв не было. «Хезболла» отрицает свою какую-либо причастность. Ответственность взяла на себя организация «Палестинский исламский джихад». Однако точно установить, кто к этому причастен, невозможно. Тем не менее ясно, что это вновь подчеркивает необходимость того, чтобы правительство Ливана использовало всю свою власть на юге для недопущения подобных нарушений впредь.

За прошедший месяц было семь случаев нарушений ливанского воздушного пространства Израилем, зафиксированных Временными силами Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ), последний произошел 22 сентября. 8 сентября израильские власти передали тело бойца «Хезболла», убитого 29 июня в сельском районе Шабаа. Договоренность о передаче тела была достигнута с помощью Международного комитета Красного Креста.

Напряженность возросла 16 сентября, когда два ливанских пастуха, которые пересекли «голубую линию» в сельском районе Шебаа, были задержаны ИДФ. Контакты ВСООНЛ с обеими сторонами в первом случае дали результаты, что позволило решить вопрос в спокойной, не ведущей к обострению ситуации обстановке. Это способствовало принятию решения, в соответствии с котором ИДФ, при содействии ВСООНЛ, освободили пастухов на следующий день.

Позвольте мне в заключение высказать несколько личных соображений. Объективные выгоды недавно завершившегося размежевания в Газе и в северной части Западного берега, очевидны, и их легко можно перечислить. Палестинцы испытали радость в связи с уходом оккупирующей державы; израильтяне больше не обременены выполнением неблагодарной, подобной сизифову труду, задачи охранять участок земли, на котором, если перефразировать речь премьер-министра Шарона от 15 августа, нищета и негодование нелепым образом сочетаются с процветанием. Израиль продемонстрировал, что он может приносить жертвы, необходимые для установления мира; палестинцы продемонстрировали сдержанность перед лицом односторонних решений и жестких сроков. Силы, проповедующие сдержанность, одержали верх над экстремистскими силами и вновь объединились — осмелюсь заметить — в общем порыве к сдержанности и готовности идти на компромиссы. Есть механизм координации на всех уровнях, и он функционирует. Была заложена основа подлинного партнерства, которое должно побуждать каждую из сторон понять и удовлетворить законные нужды и озабоченности другой стороны.

Потребность израильтян в безопасности побудила их возвести вторгающуюся на оккупированную палестинскую территорию стену — обобщающий термин, включающий в себя сочетание решеток, заборов из колючей проволоки, рвов, электронных устройств, сторожевых башен, а в некоторых случаях, особенно вокруг Иерусалима, пугающе высокой и кажущейся извне крайне неприступной стены. Кроме того, Израиль имеет систему заграждений и контрольно-пропускных пунктов — как постоянных, так и временных — для контроля за движением людей и товаров в районы Западного берега и на бóльшей части его территории.

Помимо того, что эта стена и закрытие территорий создают проблемы для процесса экономического возрождения, а также ведут к мучениям тех, кто их пересекает, для многих палестинцев — я говорю о миллионах тех людей, которые не имеют отношения и не испытывают сочувствия к тем, кто прибегает к насилию, а просто хотят переезжать с места на место с целью заработать средства к существованию или посетить живущих отдельно от них родственников, школы или получить медицинскую помощь, — они являются источником унижения и служат постоянным препятствием для осуществления их стремления когда-либо самостоятельно решать свою собственную судьбу. Расходы, понесенные в процессе строительства стены, породили у некоторых сомнения относительно утверждений о ее временном характере. Возникали также вопросы

о том, состоит ли цель этого сооружения исключительно в обеспечении безопасности.

У палестинцев, живущих в Газе, будет возникать вопрос, что изменилось, помимо испытанного ими чувства облегчения, вызванного возвращением земель и свободы внутреннего передвижения, если после этого они не получили возможность поддерживать связи со своими собратьями на Западном берегу и во внешнем мире.

В то время как израильтяне должны понимать эти соображения и признавать, что их осуществление отвечает в конечном счете их интересам, палестинцы, со своей стороны, должны понимать, признавать и реализовывать потребность Израиля в получении гарантий безопасности своих граждан. Бессчетное число израильтян пали жертвами террористических актов, и израильтяне имеют право требовать их прекращения. Палестинцы — не только руководство и не только основные массы населения — должны признать, что разрешение конфликта между Израилем и Палестиной возможно только на основе создания двух государств, живущих бок о бок друг с другом, и мирным путем, и с должным уважением улаживающих свои противоречия. Они должны осудить применение силы как средства достижения своих целей, какими бы законными они ни были. Те, кто совершает акты терроризма или подстрекает к ним, должны понять, что это отдаляет, а не приближает достижение цели создания государства, в котором палестинцы будут жить в условиях свободы и достоинства.

Зачастую упускают из виду тот факт, что безопасность — в широком понимании этого слова — не является сугубо израильским требованием. Палестинский народ в целом требует установления правопорядка на улицах, что означает не только создание эффективной полиции, но и заслуживающей доверия судебной системы и прекращение безнаказанности и коррупции. Палестинская администрация является основой только лишь зарождающегося государства; палестинцы, по понятным соображениям, ожидают от Администрации выполнения тех обязанностей, которые обычно выпадают на долю правительства или государства. Как заявили во вторник, 20 сентября, на своей пресс-конференции члены «четверки», Палестинская администрация находится в процессе перехода к демократии. Палестинцы должны видеть, что она действительно на это нацелена и продвигается в этом направлении. Политическая воля Палестинской администрации должны быть недвусмысленной.

Становление государства, руководствующегося верховенством права, в котором правительству принадлежит монополия на применение инструментов насилия — что явно отвечает палестинским интересам, — предполагает укрепление ощущения безопасности у Израиля. Государство, в котором царит мир, порождает мир у своих соседей.

Позвольте мне в заключение высказать одну мысль. К сожалению, трудно решить классическую загадку курицы и яйца: израильские руководители требуют, чтобы насилие было прекращено, прежде чем они начнут решать другие палестинские проблемы; со своей стороны, палестинским руководителям трудно уговорить экстремистов проявлять сдержанность и согласиться приложить усилия с целью установления демократии, если они не в состоянии указать на реальные возможности удовлетворения их законных чаяний в ближайшем будущем.

Помимо размежевания, трудно отыскать иной способ решения этой головоломной задачи и развития данного процесса, кроме как посредством параллельного выполнения сторонами своих соответствующих обязательств, в чем и заключается подход «четверки», содержащийся в «дорожной карте», одобренной этим Советом. В свете сочетания реальностей, сложившихся на местах, и заявлений о намерениях Израиля многие палестинцы задаются вопросом о том, реальны ли перспективы создания жизнеспособного палестинского государства. Только Израиль может убедить их в том, что эта цель все еще осуществима, и тем самым побудить их к совместной работе во имя ее достижения. Со своей стороны, у израильтян может возникнуть вопрос, будет ли зарождающееся рядом с ними государство хорошим соседом. Чтобы возродить доверие израильтян, палестинцам придется продемонстрировать, что они действительно станут таким соседом, приложив конкретные и убедительные усилия в целях прекращения насилия. Таким образом, сознавая потребности и озабоченности друг друга, стороны вступят на

параллельные, укрепляющие позиции друг друга направления.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю г-на де Сото за его всеобъемлющий брифинг.

В соответствии с ранее достигнутой договоренностью я прерываю заседание и приглашаю членов Совета на неофициальные консультации. После этого я возобновлю заседание, чтобы зачитать заявление Председателя.

Заседание прерывается в 10 ч. 55 м. и возобновляется в 12 ч. 15 м.

Председатель (*говорит по-английски*): В результате проведенных с членами Совета Безопасности консультаций я уполномочен выступить от имени Совета со следующим заявлением:

«Совет Безопасности поддерживает заявление, опубликованное в Нью-Йорке 20 сентября 2005 года «четверкой», которое прилагается к настоящему заявлению.

Совет Безопасности настоятельно призывает правительство Израиля и Палестинскую администрацию сотрудничать, вместе с другими заинтересованными сторонами, с усилиями по достижению целей, изложенных в вышеупомянутом заявлении.

Совет Безопасности призывает возобновить параллельные действия правительства Израиля и Палестинской администрации по выполнению их обязательств в соответствии с «дорожной картой» в целях обеспечения дальнейшего прогресса на пути к созданию независимого, суверенного, демократического и жизнеспособного Государства Палестина, живущего бок о бок с Израилем в мире и безопасности.

Совет Безопасности подчеркивает важность и необходимость достижения справедливого, всеобъемлющего и прочного мира на Ближнем Востоке, основанного на всех его соответствующих резолюциях, включая его резолюции 242 (1967), 338 (1973), 1397 (2002) и 1515 (2003), на Мадридских соглашениях и принципе “земля в обмен на мир”».

Данное заявление будет опубликовано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/PRST/2005/44.

На этом Совет Безопасности завершил нынешний этап рассмотрения данного пункта своей повестки дня.

Заседание закрывается в 12 ч. 20 м.